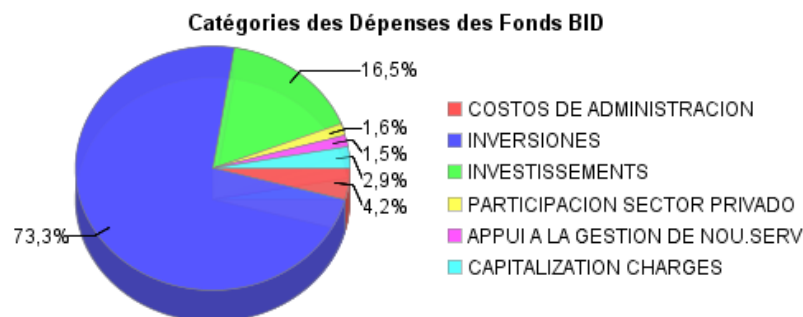
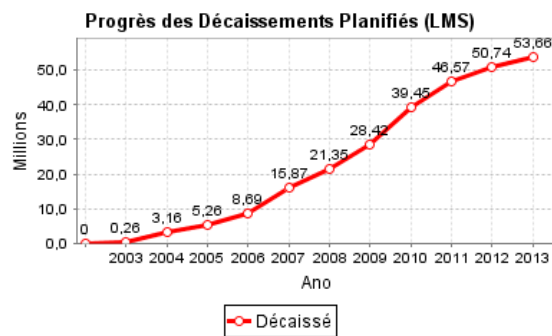
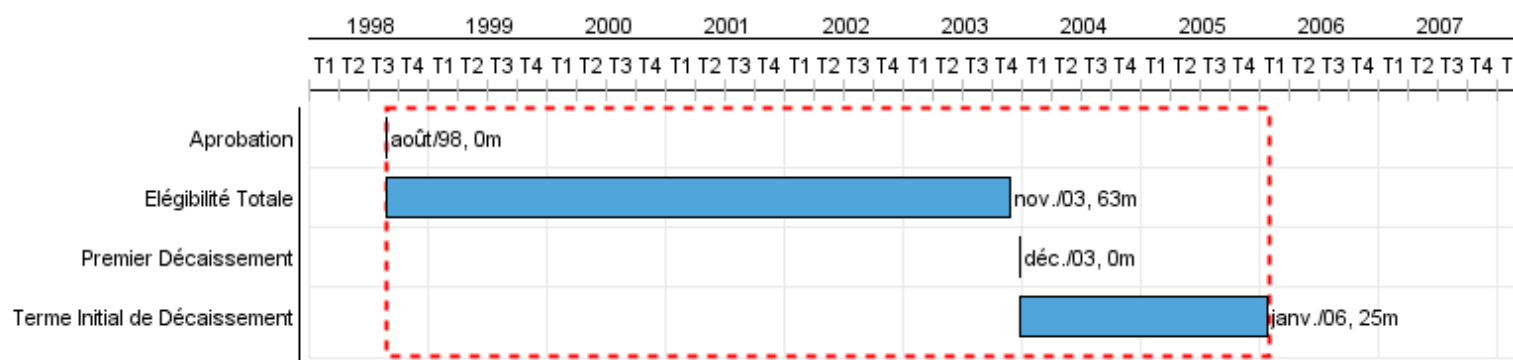


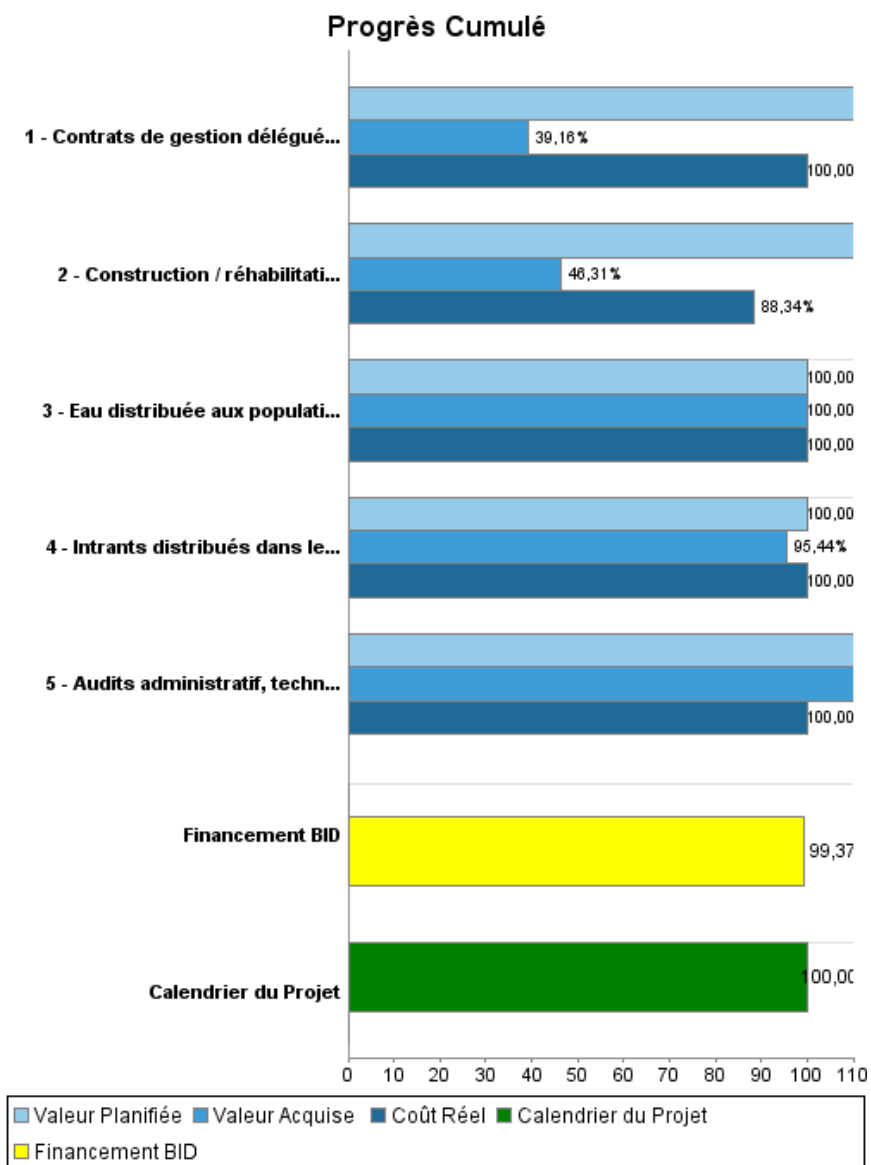
## Rapport Résumé

| Données Générales         |   | Fonds Disponibles (US\$)        | Coût Total et Source de Financement |
|---------------------------|---|---------------------------------|-------------------------------------|
| Agence d' Exécution (EA): | MINISTERE DE TRAVAUX PUBLICS, TRANSPORTS, ENERGIE ET COMMUNICATIONS |                                 |                                     |
| Secteur:                  | WATER AND SANITATION  |                                 |                                     |
| Numéro(s) de Prêt(s):     | 1010/SF-HA;2381/GR-HA   | Montant Courant Approuvé:       | 54.000.000,00                       |
| Étape:                    | Approved  | Montant Décaissé à ce Jour:     | 53.662.207,27                       |
| Type d' Opération:        | INV - Investissement  | % Décaissé:                     | 99,37                               |
| Opération(s) Connexe(s):  | HA-T1009  | Solde:                          | 337.792,73                          |
| Sous-Type de l'Opération: | ESP - Specific Investment Operation                                 | Initial BID:                    | 72.455.213,93                       |
|                           |   | Courant BID:                    | 54.000.000,00                       |
|                           |   | Pari Passu:                     | 86,00                               |
|                           |   | Cofinancement/Pays:             | 8.690.000,00                        |
|                           |   | Estimation Initiale:            | 81.145.213,93                       |
|                           |   | Période d'Amortissement (mois): | 354                                 |

| Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet       | Reformulation                                       | Validation   |
|--|---|--|
| Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: B(R) | ( ) Les objectifs du projet ont-ils été reformulés? | Validé par le Chef de Division: 25-sep-2013<br>Validé par le Représentant: 25-sep-2013 |



## Progrès Cumulé à 2013



## Résultats

**Résultat:** Améliorer durablement l'accès et la qualité des services d'eau potable et d'assainissement dans villes de Saint-Marc, les Cayes, Jacmel, Port-de-Paix et Ouanaminthe

| Indicateur   | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base |   | 2009     | 2010     | 2011     | 2012     | 2013     | Fin du Projet |
|--|-----------------|---------------|---------------------|---|----------|----------|----------|----------|----------|---------------|
| Recouvrement des coûts liés aux services d'eau potable - Saint Marc                            | %               | 3,50          | 2008                | P | 20,00    | 45,00    | 65,00    | 70,00    | 70,00    | 70,00         |
|  |                 |               |                     | A | 18,00    | 60,00    | 65,00    | 70,00    | 70,00    |               |
| Recouvrement des coûts liés aux services d'eau potable - Port de Paix                          | %               | 5,00          | 2008                | P |          | 5,00     | 30,00    | 50,00    | 70,00    | 70,00         |
|  |                 |               |                     | A |          | 25,00    | 30,00    | 66,00    | 70,00    |               |
| Recouvrement des coûts liés aux services d'eau potable - Les Cayes                             | %               | 3,50          | 2008                | P | 3,50     | 3,50     | 30,00    | 50,00    | 50,00    | 50,00         |
|  |                 |               |                     | A | 3,50     | 3,50     | 30,00    | 20,00    | 20,00    |               |
| Recouvrement des coûts liés aux services d'eau potable - Ouanaminthe                           | %               |               | 2008                | P |          |          | 30,00    | 50,00    | 50,00    | 50,00         |
|  |                 |               |                     | A |          |          |          |          |          |               |
| Ménages disposant d'un nouveau service ou d'un service amélioré à l'eau potable - Saint Marc   | Households      |               | 2008                | P |          | 3.000,00 | 1.000,00 | 500,00   | 1.500,00 | 9.535,00      |
|  |                 |               |                     | A | 1.500,00 | 3.000,00 | 1.435,00 | 2.100,00 |          |               |
| Ménages disposant d'un nouveau service ou d'un service amélioré à l'eau potable - Port de Paix | Households      |               | 2008                | P |          |          | 600,00   | 2.400,00 | 1.600,00 | 7.320,00      |
|  |                 |               |                     | A | 400,00   | 400,00   | 400,00   | 4.520,00 | 1.000,00 |               |
| Ménages disposant d'un nouveau service ou d'un service amélioré à l'eau potable - Les Cayes    | Households      | 1.000,00      | 2008                | P |          |          |          | 2.000,00 |          | 1.054,00      |
|  |                 |               |                     | A | 1.000,00 |          |          | 54,00    |          |               |
| Ménages disposant d'un nouveau service ou d'un service amélioré à l'eau potable - Ouanaminthe  | Households      |               | 2008                | P |          |          |          | 2.000,00 | 1.000,00 | 1.000,00      |
|  |                 |               |                     | A |          |          |          |          |          |               |

**Résultat:** Définir une stratégie d'intervention dans ce secteur pour la région métropolitaine.

| Indicateur   | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base |   | 2009 | 2010       | 2011 | 2012 | 2013 | Fin du Projet |
|--|-----------------|---------------|---------------------|---|------|------------|------|------|------|---------------|
| Existence d'un plan stratégique de restructuration des services dans la zone métropolitaine pour les 3 prochaines années                   | plan            |               | 2008                | P |      | 1,00       |      |      |      | 1,00          |
|  |                 |               |                     | A |      | 1,00       |      |      |      |               |
| Nb de personnes sinistrées 6 mois après le séisme du 12 janvier 2010 ayant eu accès à un service d'eau potable au niveau de Port au Prince | personne        |               | 2008                | P |      | 500.000,00 |      |      |      | 500.000,00    |
|  |                 |               |                     | A |      | 500.000,00 |      |      |      |               |

**Résultat:** Les populations en besoin suite à des situations d'urgence ont eu un accès rapide à un service d'eau potable

| Indicateur   | Unité de Mesure | Ligne de Base | Année Ligne de Base |   | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | Fin du Projet |
|--|-----------------|---------------|---------------------|---|------|------|------|------|------|---------------|
| Nombre d'intervention d'urgence réalisé par la DINEPA depuis sa création en 2009 ayant permis un accès rapide au service de base | intervention    |               | 2009                | P |      | 2,00 |      |      |      | 2,00          |
|  |                 |               |                     | A |      | 2,00 |      |      |      |               |

**Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2013**

| Description  | Unité de Mesure | Physique |      |                 |            | Financier           |                     |                |                      |
|--|-----------------|----------|------|-----------------|------------|---------------------|---------------------|----------------|----------------------|
|  |                 | Planifié | Réel | Unités Cumulées | Unités FDP | Planifié            | Réel                | Coûts Cumulées | Coûts FDP            |
| <b>Composante III. Investissements</b>   |                 |          |      |                 |            |                     |                     |                |                      |
| Construction / réhabilitation achevées pour les réseaux d'alimentation en eau portable (AEPs) des villes secondaires (St Marc, Port-de-Paix, Ouanaminthe et les Cayes) | systèmes        |          |      |                 | 2,00       | 7.269.000,00        | 2.000.000,00        |                | 45.194.000,00        |
| Contrats de gestion déléguée ou d'assistance technique signés pour la gestion des AEPs   | contrats        |          |      |                 | 2,00       |                     |                     |                | 3.269.000,00         |
| <b>Composante III.7 interventions d'urgence post-séisme</b>  |                 |          |      |                 |            |                     |                     |                |                      |
| Eau distribuée aux populations sinistrées suite au tremblement de terre de janvier à juillet 2010  | m3              |          |      |                 | 500.000,00 |                     |                     |                | 2.500.000,00         |
| Intrants distribués dans le cadre de la lutte contre épidémie choléra (chlore, comprimés de purification, savon)   | distribution    |          |      |                 | 1,00       |                     |                     |                | 2.500.000,00         |
| <b>Composante IV. Participation du secteur privé (stratégie Port-au-Prince)</b>  |                 |          |      |                 |            |                     |                     |                |                      |
| Audits administratif, technique et financier de la CAMEP réalisés.<br>Clôture des comptes CAMEP 2010   | audit           |          |      |                 | 4,00       |                     |                     |                | 1.092.000,00         |
| <b>Administration du projet</b>  |                 |          |      |                 |            |                     |                     |                |                      |
| frais de fonctionnement de l'Unité d'exécution - OUTPUT = CREATION ET FONCTIONNEMENT EFFECTIF DE LA DINEPA   | N/A             |          |      |                 |            |                     |                     |                | 4.545.000,00         |
| pas d'output applicable - audit du projet  | N/A             |          |      |                 |            | 32.000,00           |                     |                | 210.000,00           |
| pas d'output applicable - suivi évaluation   | N/A             |          |      |                 |            | 77.000,00           |                     |                | 150.000,00           |
| <b>charges capitalisation</b>  |                 |          |      |                 |            |                     |                     |                |                      |
| pas d'output applicable  | N/A             |          |      |                 |            |                     |                     |                | 1.140.000,00         |
| <b>TOTAL</b>   |                 |          |      |                 |            | <b>7.378.000,00</b> | <b>2.000.000,00</b> |                | <b>60.600.000,00</b> |